14 ta' Dicembru, 1957

Imhallef:---

Onor, Dr. W. Harding, K.M., B.Litt., LL.D.

Il-Pulizija versus Dr. Riccardo Farrugia, B.A., LL.D.

Bini Perikoluż — Avviż tal-Pulizija — Terminu — Procediment "in absentia" — Sentenza — Nullità — Art. 18 tal-Ligijiet tal-Pulizija

- Fis-sistema matti, il-procedimenti "in absentia", barra min certi kati kontempiati mill-ligi, ma humiex permessi; u s-sentenza moghtija "in absentia", jew kontra persuna li ma kienetx pretenti, jew kontra persuna li dehret ghall-imputat minghajr ma kienet minnu debitament awtorizzata biex tidher ghalieh, hija nulla, ghax tkun inficjata bi violazzioni ta forma sostanziali.
- L-intima tal-Pulizija biex wiehed inehhi l-perikolu minn bini tieghu fi zmien stabbilit fl-istess intima hija element mehtieg ghall-integrazzioni tar-reat ta' min, wara li jkun gie mwissi mill-Pulizija biex inehhi dak il-perikolu, jongos milli jirrimedja fiż-żmien lllu moghti fdik ittwissija. U sakemm ikun ghadu jiddekorri dak it-terminu, ma tintegrax ruhha l-kontravvenzjoni taht l-art. 18 tal-Lipije: tal-Pulizija; ghallex dan ir-reat jippostula bhala rekwiżit tieghu in-non-kuranza tal- intimat.
- Ghaldaqstant, jekk il-Pulizija tkun ipprocediet meta t-terminu moghti flintima jkun ghadu miexi, l-addebitu ta' dan ir-reat huwa infondat.

Il-Qorti; — Rat l-imputazzjoni migjuba mill-Pulizija quddiem il-Qorti Kriminali tal-Magistrati ta' Malta kontra l-imputat talli fil-Belt Valletta, bhala sid, flimkien ma' Agnes Vella, tal-fond numru 91/13 Merchants Street, f'dawn l-ahhar tliet xhur, naqas li jsewwi l-imsemmi fond, li huwa fi stat ta' tigrif u perikolu ghan-nies u ghall-proprjetà ta' hadd iehor; u dan ghalkemm kellu twissija bil-miktub mill-Pulizija biex inehhi dan it-tigrif u perikolu;

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti tal-15 ta' Novembru 1957, li biha sabitu hati u kkundannatu ghall-ammonizzjoni u riprensjoni, u taghtu xahar zmien biex inehhi l-perikolu taht penali ta' 2s. 6d. ghal kull gurnata ta' ritard;

Rat ir-rikors tal-imputat Avukat Dottor Riccardo Farrugia, li bih appella mid-decizioni fuq imsemmija, u talab li tigi revokata u li hu jigi liberat;

Trattat l-appell;

Ikkunsdrat;

Jidher mill-verbal fol. 16 li, fl-udjenza tal-15 ta' Novembru 1957, fil-kors tat-trattazzjoni ta' din il-kawża quddiem il-Qorti tal-Magistrati, gie registrat li l-ko-imputata Agnes Vella kienet qeghedha tidher ukoll ghall-appellant odjern, u li ammettiet ghat-tnejn. Is-sentenza giet moghtija in bażi ghal dik l-ammissjoni;

Irrizulta li Agnes Vella ma kienetx awtorizzata tidher ghall-appellant. Ma kienetx tirrikorri ebda wahda millkontingenzi kontemplati fl-art. 386(b) tal-Kap. 12;

Issa, fis-sistema malti, il-proceduri "in absentia" (meno f'certi każijiet li hawn ma jirrikorrux, bhal, per eżempju, dak tal-art. 414(7), dak tal-art. 417(4), dak tal-art. 449(2), u xi ftit ohrajn) ma humiex permessi. U galadarba Agnes Vella ma setghetx tidher ghall-appellant fit-termini tal-art.

386(b) fuq imsemmi, jigi li, ghal dak li jirrigwarda l-appellant, il-kawża saret "in absentia". Ghalhekk is-sentenza, billi hija nficjata bi vjolazzjoni ta' forma sostanzjali, hi nulla; u din il-Qorti qeghedha tannullaha, u tipprocedi hija stess ghat-trattazzjoni tal-meritu skond il-ligi (art. 440(3) ibidem);

Ikkunsidrat, fil-meritu:

Ir-reat addebitat lill-appellant hu li halla l-fond "de quo" fi stat perikoluż (kif allegat) non ostanti l-intima tal-Pulizija biex jitnehha l-perikolu;

L-intima tal-Pulizija, kif jidher mill-kopja fol. 5, saret fil-5 ta' Novembru 1957, bi zmien sebgha tijiem mid-data tal-intima. Ghalhekk, it-terminu mpost bl-intima kien jis-kadi (peress li "dies a quo non computatur in termine") fit-12 ta' Novembru. Intant, il-Pulizija pprocediet fil-11 ta' Novembru 1957:

Issa, f'dik id-data ma kienx hemm żgur il-kontravvenzjoni viżwalizzata fl-art. 18 Kap. 13, li hi migjuba fic-citazzjoni; ghaliex ir-reat in parola jippostula, bhala rekwiżit tieghu, in-non-kuranza tal-intimat. Sakemm ghadu ghaddej it-terminu, ma hemmx lok ghall-addebitu ta' dak ir-reat;

Ghalhekk, ma hemmx bżonn li din il-Qorti tattarda ruhha fil-konsiderazzjoni tal-eccezzjonijiet l-ohra tal-imputat, peress li dak rilevat hu assorbenti;

U ghal dawn il-motivi;

Tiddecidi:

Billi tiddikjara l-imputat mhux hati, u tordna li jigi liberat:

Salva kull procedura ohra fuq intima gdida, jekk ikun il-kaz, u salva kull eccezzjoni tal-imputat.